

From: Association for Community Colleges (ACC)
Subject: Readers letter
To: The Independent, Irish Times, Le Monde, Liberation, Eesti Päevaleht, Postimees, Le Nouvel Observateur, Il Sole 24 ore, Il Corriere della Sera, La Stampa, Luxemburger Wort, El Pais, La Vanguardia, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Die Zeit, Süddeutsche Zeitung, Der Kurier, Der Standard, Standart, Dnevnik, 24 Chasa, Lietuvos Aidas, Lietuvos ziniuos, Gazeta Wyborcza, The Slovak Spectator, Respekt, Vreme, Fljaka, Evenimentul Zilei, Jurnalul National, Rzeczpospolita, Polityka, The Daily Telegraph, The Economist, Ziarul Financiar, NRC Handelsblad, Volkskrant, Vrij Nederland, Naftemporiki, Europa Press, El Mundo, Berliner Zeitung, Ta Nea, Eleftherotipia, Diena, Latvijas Avize, Delo, Lidove Noviny, Politis, La Repubblica Padania, Tyzden, Hospodarske Noviny, Il Gazzettino, Suomen Kuvalehti, Suomen Tietotoimisto Oy, Dagens Nyheter, Svenska Dagbladet, Aftonbladet, The Times, The Guardian, Hurriyet Gazetesi, Milliyet Gazetesi, Cumhuriyet, Kauno Diena, Jyllandsposten, De Standaard, De Morgen, Kristeligt Dagblad, Information, Público, Frankfurter Rundschau, Die Welt, Jornal Expresso, Diário de Notícias, Magyar Nemzet, Magyar Irlap, EUobserver, etc. etc.
Release: November 30th 2005

Уолстром иска Еврофоруми за съвместна публична сфера!

Вицепрезидентът на Европейската комисия, Маргот Уолстром, изглежда все по-решителна в своя призив за провеждане на форуми с цел сближаване на европейските граждани и осъществяване на връзки с демократични европейски институции.

Гражданите на европейския съюз трябва не само да имат възможността да общуват, но и право техния глас да бъде чул, твърди Уолстром. Освен това, продължава тя, "построяването на мост" между Европа и нейните граждани означава, че ние трябва да създадем форум-срещи за публичен дебат. Това, преди всичко, е демокрация на европейско ниво.

Ние приветстваме становището на Г-жа Уолстром, а именно вярата ѝ в това, че Европейската комисия може и трябва да подкрепи създаването на верига от университети на хората на Европа (един такъв пример е Swedish Svenska Dagbladet, 4 юни). Тези институции са били и се назовават по най-различен начин, като: Колежи на европейската общност, Народни академии, Европейски народни висши училища и/или Еврофоруми. Това означава, че имаме работа с "опитни полета" за създаването на "малки" европейски публични сфери, изграждайки обучаващи се общности от различни европейски групи, вероятно в неофициална форма и подобно на училищен пансион.

За нас, предоставянето на форуми за европейските граждани, където те да се срещат и дискутират теми от общ интерес - отвъд граници, социални класи и други разделящи ги "линии", е една блестяща идея. Ние твърдо вярваме, че първата стъпка при построяването на "мост" между европейските граждани и техните политически институции е построяването на такъв между самите граждани. Какво друго би било и би трябвало да бъде от другата страна на моста?

Визията за бъдеща европейска публична сфера и гражданско общество се простира далеч по-нашироко от границите на днешния ЕС. Ето защо, ние бихме желали да призовем за подкрепата на България. На лице е необходимостта от поощряването на българските граждани и тяхното правителство да подкрепят тази идея.

Забелязахме също така, че до този момент, идеята за форум-срещи на европейски граждани се споменава в писма и речи единствено от Г-жа Уолстром, докато официалните документи на ЕС наблягат повече на комуникацията в посока от Комисията на ЕС към гражданите (отгоре-надолу). Ние бихме желали да подкрепим нейната визия за комуникация и диалог между гражданите като условие за "построяването на мост" и за това европейската демокрация да се превърне в реалност.

Асоциация за колежи на общността (ACC)

Джон Питерсен(Орхус); Кончи Калего(Мадрид); Жан-Кристоф Капиерски(Брюксел); Миелма Мехмети(Скопие); Ема Йоман(Кембридж); Елизабет Албер(Меран); Даша Болчина(Триесте); Ерик Йентгес(Берлин); Луси Цизкова(Прага) и Христина Йенсен

Impressum: www.acc.eu.org

Presskit: www.acc.eu.org

Contact: John Petersen, chairman, 0045 2425 3068